

halda áfram við leikinum, og teir so gjordu. Málaðurin hjá Klakksvíkingum læt boltin til ein av sínum partamonnum, ið sendi hann til ein annan, sum misti hann til ein H. B. leikara, ið gjordi mál.

Men K. I. vil ikki, tó at teir sjálvir áður høvdu hildið áfram við leikinum, taka heitta mál fyri gjaldugt, teir vildu, so vítt vit kundu fata, krevja, at tá dómarin floytaði ta fyrru ferðina, so áltu tað at vera málspark tá. Træta kom í, og endin varð tann, at Klakksvíkarliðið rýmdi av vøllum.

Tað er stórt spell, at ídróttar-fólkið í Føroyum ikki enn er komið longur enn so, at tað kann gera slíkar gerðir sum at rýma av vølli í óttid og í illum. Tó skulu vit vera teir síðstu til at fordoma Klakksvíkarliðið fyri hetta — teir eru ikki teir fyrstu, ið so hava gjørt, men vónandi verða teir teir síðstu.

Justinus Sivertsen, eldsti Havnar borgari, doyði týsmorgunin, 96 ára gamalur. Hann var í mong ar uppsitari, og tilikin fyri at vera góður við seyðin. Hann var ættaður úr Kalbak.

Nýtt Føroyingafelag er stovnað í Aarhus. Tað hevur 60 limir. Umframt fundir, tað heldur, hevur tað lesistovu opna; men heldur trupult hevur gingist teim í byrjanini, holi teirra er so vítt okkum kunnugt eitt sindur uttanfyri býin.

Kosturin a Hálsi.

Kommunukosturin, ið av sjálvstýrismonnum varð nýttur til valgflesk til býráðsvalið síðst, stendur enn og dampar við sama lag — einki verður gjørt fyri at fáa hann burtur. Tað tykist, sum teir halda hann vera væleydnaðan til valgflesk, og av teirri orsök vilja nýta hann eina ferð enn. Men fyri tey menniskju, ið búgva har í námund er hann ein ræðulig plága, og at læknarnir ikki harðliga hava kravt hann burtur fyri at verja sjúklingarnar á sanatoriinum móti hesum rama royki, tað er ófatuligt.

At ter traðir, ið liggja uttanum hann, verða fullar av rottum, so menn fyri ein stóran part fáa veltir sínar oyðilagdar, er harmiligt, men eigur sjálvandi ikki at koma fyrr enn í aðru røð.

Á leikvøllum í Gundadali kennist roykurin ramur, tá ættin liggur av kostinum hagar oman, og teir menn, ið har venja seg í ídrótti koma mangan oman aftur til Havnar kykir av hosta. Slíkur »sportur« er neyvur til nakran líkamligan bata fyri menninar.

Tað má tí krevjast, at býráðið tekur sær um reiggj at fáa hesa býarskomm burtur, og serliga áttu teir menn, ið geylaðu so hart um henda vanlukku kost frammanundan kommunuvalinum at tikið dik á seg.

Basarur

fyri

Meinigheitshúsið í Havn.

Ætlanin er — um loyvi fæst til tess — at halda basar fyri menigheitshúsið í Havn einaferð í juli mánaði í ár.

Hesum húsi, sum er hitt elsta av tilikum hásum í Føroyum, torvá ynsar umvølingar, og peningastandurin hjá tí er annars ikki góður.

Vit loyva okkum tí at heita á kirkjufólkið í Havn, serliga á tey, sum eru von at vera uppi í slíkum arbeiði, um at taka væl undir henda basarin og styðja hann við gávum og arbeiði á ymsan hátt.

Eisini vóna vit, at fólk á byggunum vilja sýna samhug og veita hjálp eftir forimuni.

Havn, 21. mars 1938.

Meinigheitsráðið í Havn.

Stýrið fyri menigheitshúsinum í Havn.

☆☆☆☆☆☆☆☆ A/S ☆☆☆☆☆☆☆☆

Bryggeriet Stjernen

☆☆☆☆☆☆☆☆

☆ **Bryggeri, Malteri og Mineralvandsfabrik** ☆

☆☆☆☆☆☆☆☆

Hetta um alt Danmark gitna virki eiga
arbeiðararnir í Danmark.



Allir arbeiðsmenn eiga at styðja hvønn annan.
Hetta er ein lóg, sum hvør upplýstur og mentaður
arbeiðari ikki á nakran hátt vil bróta.



Tú, upplýsti føroyski arbeiðismaður og stitmaður,
eigur tí hvørja ferð tú skalt hava eina øl, at
krevja at fáa arbeiðara ølina:

„Stjernen“.

☆☆☆☆ ☆☆☆☆ ☆☆☆☆

Tip-Top harraklædir

fáast eftir máti; ensk, svensk
ella fronsk eftir ynski. Tá
francurin er sera lágur, eru
tey fronsku klæðini sera bilig.

J. O. Reinert,
telefon. 328.



TUBBAKSHANDIL OLE NOLSØES TVØROYRI.

Stórt úrval av:

**Tubbaki, pipum, sigar-
um, sigarettum, o. ø. til
hampuligar prisir.**

Málaraförretning.

Papp, tapet, møpulpolitur, alt
málarafakinum viðvíkjandi! Best,
biligast. — Ordrar frá bygnum
ekspederast umgangandi.

M. P. Jacobsen, Tórshavn.
Telef. 323.

N. A. Eidesgaard, Tórshavn,
selur ikki bara smáar og stórar
skrivimaskinur, men hann selur
alt, sum upp kann roknast, til
kontorbrúks. Hann selur allar
slags maskinur bæði móti av-
betaling og kontant. Hann hevur
verið sera heppin við at fingið
oll tey bestu merkiní. Hann er
eisini teimum, sum tað ynskja,
tí hjálpar við ráðleggingum í
modernisering av kontórum.
Hann hevur stórt lagir í øllum
slags pappirð — hvítum og
litadum — til kontorbrúks til
en gros prisir. Lagir hansara er
har, sum hann býr í Trappugotu.

Keypið SMØRLÍKA við vitaminum
Skrivið ella ringið til Mølna Skalavik
telefon 5.

Búnaðarfólk

eiga at gerast limir av

Føroya Búnaðarfelag.

**Takið vøru við
Tjaldrinum.**

Lýsið í „Socialinum“!

Fiskimenn, arbeiðarar

haldið og lesið

„Føroya Social-Demokrat“,
ið er
tykkara blað!

! Kun med rustfrit Staal kan opnaas en
fuldstændig hygiejnisk Løsning.

Til det moderne Køkken hører:

Køkkenborde med indbygget
eller løst **Vask**, — — —
endvidere **Dørgreb** og **Knager**, alt
i rustfrit Staal. — — —

— Skinnende sølvblankt, — skal aldrig pusses! —

Nærmere Oplysninger ved Eneforhandleren
Edw. Smith, Thorshavn. — Telef. 233.

FØROYA VANLUKKUTRYGGING

Skal nakar vanlukkutryggja seg sjálvan ella onnur, boða frá
vanlukkutílbúrdi ella fáa skil uppá annað vanlukkutrygging við-
víkjandi og situr ov óhøgliga fyri til at kunna venda sær beinleiðis
til tryggingina, vil hann hjá einumhvørjum av umboðsmonnum
fáa lagt sær lag á og eisini fáa gildið limagjald silt.

Umboðsmenn eru:

B. Mortensen, sóknarfúti, suðuri í Vági.
K. Djurhuus, sýslumaður, á Tvøroyri.
H. Edw. Hjal, brævasavnari, á Sandi.
Chr. Larsen, sýslumaður, í Sorvági.
H. Nolso, kassameistari, í Vestmanna.
S. P. úr Konoy, lærari, við Gøtugjógv, og
A. Ellingsgaard, brævasavnari, á Eiði.

Ótryggjaður maður gloymir skyldu sína móti sær sjálvum,
konu og bornum ella øðrum, hann hevur ábyrgdina av, og er
harfyri ikki fullgóður samfelagslimur. Hugsið tí um trygging, áðrenn
ov seint er!

SPEJLE

i forskellige Udførelser og Størrelser.

Rammer — Rammelister.

— Billeder indrammes. —

Telf. 309. **A. EIRIKSTOFT** Telf. 309.

Javnaðarmenn

eiga at styðja felagsskapin við at melda
seg inn í javnaðarmannafelagini.

Teir, ið ynskja at gerast limir í
Suðurstreymoyar Javnaðarfelag
biðjast venda sær til kassameistarar

J. P. Henriksen, Tórshavn.

**Keypið frá teimum,
sum lýsa í FØROYA SOCIAL-DEMOKRATI**

Útgevarar: Javnaðarmannafelag.
Bladstjórar: P. M. Dam, Tvøroyri, ábyrgdarmaður.
P. K. Mouritsen, Tórshavn.
Prentsmíðja B. Z. Jensens, Tórshavn.